

Навернімося до Любові!

«Котра заповідь найбільша в Законі?» Таке питання поставили Ісусові в сьогоднішній Євангелії (Матвія 22:35-46). Господь відразу відповів, що це – любити. Любити Бога і свого ближнього. У цьому й любов до ближнього, котрий справді найближчий нам. А це хто такий? Звичайно! Це ж МИ САМИ! Бо ж якщо людина не може любити сама себе то й не зможе вона любити НІКОГО ІНШОГО.

Для більшої інформації по цій темі, відвідайте веб-сайт Української Православної Церкви Канади: www.uocs.ca

ОГОЛОШЕННЯ

СЬОГОДНІ: Сповідь в 9:30; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 години.



ТАЇНСТВО СПОВІДІ: Чин сповіді звершується в кожен неділю перед Божественною Літургією. Просимо пам'ятати та приймати участь.

СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я: Ігоря, Aurica, Vasile, Christain, Katrine, Natalia-Maria, за слуг Божих Олександрі, Натальї, Володимира, Аксенія, Катерина, Лена, Давид, Йоким, Judith, Ігоря, Тат'яну, Марію, Ніну і Александра, Валентина, Володимира, Марію, Michael Gabriel, Robin, Ніну, Ігоря, Ірину, Діму, Stephana, Джеймса, Корнелія, Джеймса, Марію, Стефанію, Жаната, Мурат і Аселя.



ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ– За р. Б. Sara, Деніса, Данііла, Люба, Елена, Афанасія, Антоніну, Ніколая, Бориса, Евгения, Ілья, Елена, Макар, Алксія, Петра, Людмилу, Валентину, Сергея, Анну, Олега, Тамару, Настасію, Любов, Luke, Сергія, Андрія, Галину, Сузану, Теодору, Анну, Лідію, Лілію, Ганну, Ольгу, Марію, Сергія, Станіслава, Ніколая, Олександрю і Олексія.

ЄВАНГЕЛЬСЬКЕ ЧИТАННЯ на наступну неділю. (Лк 5:1-10)

ПРИГАДУЄМО УСІМ, ЩО МАЄМО багато наших німечних членів в старечих домах. Ласкаво просимо відвідати їх. Ваше слово - це радість тим, що перебувають цілий день у журбі, болях та немочі. Розвеселіть їх, вони будуть дуже вам вдячні за відвідини.

**ВІТАЄМО ВСІХ ГОСТЕЙ ТА ПРИХОЖАН КАТЕДРИ ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ!
СПАСИ ВАС, ГОСПОДИ, ЗА ВАШУ ПРИСУТНІСТЬ ТА МОЛИТВИ! ПІСЛЯ
БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ ЩИРО ЗАПРОШУЄМО НА КАВУ!**

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETIN НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745
E-mail: rttsaplan@yahoo.ca
Website: www.uocvancouver.com

WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:30 to 9:50 am

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am



15-а неділя після П'ятидесятниці. Голос 5
15th Sunday after Pentecost. Tone 5

Sunday, September 29, 2019



Today's Bible Reading The Greatest Commandment

Hearing that Jesus had silenced the Sadducees, the Pharisees got together. One of them, an expert in the law, tested him with this

question: "Teacher, which is the greatest commandment in the Law?" Jesus replied: "'Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind.' This is the first and greatest commandment. And the second is like it: 'Love your neighbor as yourself.' All the Law and the Prophets hang on these two commandments." Whose Son Is the Messiah? While the Pharisees were gathered together, Jesus asked them, "What do you think about the Messiah? Whose son, is he?" "The son of David," they replied. He said to them, "How is it then that David, speaking by the Spirit, calls him 'Lord'? For he says, "'The Lord said to my Lord: 'Sit at my right hand until I put your enemies under your feet.'" 'If then David calls him 'Lord,' how can he be his son?" No one could say a word in reply, and from that day on no one dared to ask him any more questions. (Mt 22:35-46)

TODAY'S ANNOUNCEMENTS



GREETINGS TO ALL ON THIS LOVELY DAY: We extend a warm welcome to New Parishioners and Visitors. Parish members are asked to introduce themselves and to let our guests know that we appreciate that they have come to pray with us. God bless all our visitors.



SUNDAY IS THE LORD'S DAY - LET US WORSHIP HIM: Every Orthodox Christian is invited to join at the specified times in the public worship of God, especially on the Lord's Day (Sunday). We attend the celebration of the Liturgy to give to Almighty God the adoration, praise, and thanksgiving which is His due.



YOUTH SUNDAY: The last Sunday of each month has been designated Youth Sunday in our Parish. This is also the Sunday in which the English language is used predominantly in the Liturgy. During the service, our Children will participate in various parts of the services. Parents and grandparents are encouraged to remind their children about Youth Sunday. Come find joy and reason to celebrate the Divine Liturgy with us.



HOLY COMMUNION DURING THE LITURGY: Let us remember the words of God from the Bible. *So Jesus said to them, Truly, truly, I say to you, unless you eat the flesh of the Son of Man and drink His blood, you have no life in yourselves. (John 6: 53)* Each of us should receive this Sacrament more frequently. Please prepare yourselves for communion with GOD!



PANAKHYDA will be served in memory of Volodymyr Lysak to commemorate 40 days since his passing. *O Lord, give rest to the soul of your departed servants † Volodymyr in a place of light, a place of refreshment and a place of repose, where there is no sickness, sighing nor sorrow. Memory Eternal! Вічна Пам'ять!*



FELLOWSHIP HOUR: Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.

NOTICE OF GENERAL QUARTERLY MEETING: A General Meeting of the Parish is scheduled for today, September 29th immediately following the Fellowship Hour. Reports from the Executive Board will be provided along with other matters that need to be considered by the membership. All Parish members are sincerely requested to attend this meeting.



SUNDAY SCHOOL: From September through to June, Sunday School classes are offered at the pre-school, kindergarten and intermediate levels. Classes occur each Sunday from 10:00 am to 11:00 am in the lower level of the Cathedral. At 11:00 am, the children come into the Church to attend the balance of the Liturgy.



UKRAINIAN SCHOOL: Classes are held each Sunday after the service. To enrol your children or grandchildren, please call the office at 604-876-4747. Parents are urged to bring their children to both Sunday and Ukrainian School.

SUNDAY SCHOOL BRUNCH – FUNDRAISER: This annual fundraising event in support of our Sunday School will be held on Sunday, October 6th at the Fellowship Hour. Please plan to support this important program in our Parish. The cost will be by donation.

UWAC BRANCH MEETING – October 6th: The Lesia Ukrainka Branch of the UWAC will hold a meeting on Sunday, October 6th immediately following the Fellowship Hour. New members are most welcome.



OUR FRIDAY NIGHT SUPPERS: Enjoy a wonderful Ukrainian meal at the next Supper which will be held on Friday, October 4th from 5 to 8 pm.



BAPTISMS, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELING: Please use the cards at the candle table to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, spiritual counselling or discussion 778-239-6252.



LAST SATURDAY OF THE MONTH VESPERS SERVICE: at 6:00 pm followed by Catechetical discussions for those embracing the Orthodox Faith. All are welcome.

MEMBERSHIP DUES: Parishioners are reminded that their 2019 Membership Dues (Family - \$200; Singles - \$105 unchanged from 2018) are payable now.

OPPORTUNITIES FOR INVOLVEMENT: Members and adherents of the Parish have many opportunities to become involved in the life of the Parish. Such volunteer participation is greatly encouraged and much appreciated. Indeed, our Parish functions through the efforts of our volunteers; their contributions form the basis of our Church organization and community life.

AN INVITATION TO JOIN OUR CHURCH CHOIR – Singers come join our choir and be rewarded spiritually. The Choir has its meeting and rehearsal before the Divine Liturgy every Sunday at 9:30 AM in the mezzanine hall adjacent to the Cathedral. Glorify the Lord with your voices! We look forward to greeting all of you in the choir loft!

AUDITORIUM AND MEZZANINE RENTALS: Please call 604-876-4747 or visit our website www.uocvancouver.com

**THANK YOU FOR ATTENDING THE SERVICE. MAY YOU ALL HAVE A
WONDERFUL SUNDAY**